

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

DEPARTMENT

G.O. No.	Press Mis.
Dated	18

Not to be folded or roughly handled

Translation of a Saklee from the Collector
of Salem to the Sadildar of Ahtun dated
28th November 1868 to B.C.

Teagaraja Pillai Gurnastah
of the Ahtun taluq having been
transferred to the Salem taluq
as Police Magistrate and
Teethagen Syah Kuzur Magiste-
-rat Gurnastah transferred
to your taluq in the room
of Teagaraja Pillai, you are
directed to send Teagaraja
Pillai to the Salem taluq - the
name of Teethagen Syah
should be inserted in the
Baranah or Pay Mistrick
and

L. H. Whitwell
Collector

Recd. 1864. Dec. 15.
of the No. 319

13 on lot 10 of
the road to the
Chase Station.

in a letter from
the Collector of
Calcutta dated 27th
April 1864, p. 12.

1. Return of a list of the collector's Department. Value considered and reported. Enclosed

Reg. 24.169

[illegible]

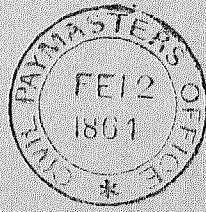
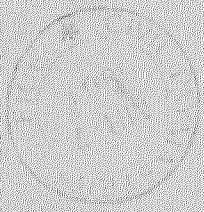
25th January 1861

H. M. B. and Howard

[Faint handwritten notes]

W. B. Wood

Yellow-bellied



Ms. No. 3897

Paul 18th Sept 1843

Handwritten text, likely a signature or address, including "The Hon. Secy. of the Admiralty" and "P. M. D. 1843".

Handwritten Tamil text at the top of the right page, mentioning a date "1253" and a location "1253 12 12".

154.

Main body of handwritten Tamil text on the right page, consisting of several lines of prose.

1843... (Handwritten Tamil text at the bottom of the right page, possibly a date or reference).

Handwritten signature and the word "Collection" at the bottom right of the page.

List of Services of Theerthageri Pyah a fumasta in
the Attur Taluq. Salem District

	Yrs	Mos	Dys
From 1 st October 1837 to 30 th November 1843 as Fumasta Magistrate fumasta on Rs. 17-8- per mensem.	6	2	"
From 1 st December 1843 to 5 th December 1860 as fumasta in the Attur Taluq. on 14 Rupees per month	17	"	5
From 6 th December 1860 to 21 st January 1864 as D. & on 15 Rupees per month	3	1	16
Total period of Service	26	3	21

D. H. H. H. H.

Collector.

From Comm. Office
Dipputur 1st Dec. 1864.

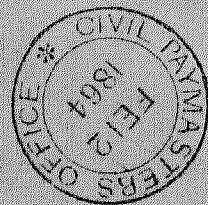
See a letter from the
Commissioner of Salem
dated 27th Dec. 1864.
1864. No 12.

Copy of the order
to the Subcollector
of the district of Salem
dated 27th Dec. 1864.
1864. No 12.

From 1864 to 1864
D. H. H. H. H.

No 3897

In a letter from the
Collector of Salem to
the Chief Secretary
to Govt. Fort St. George
dated 9th February 1864
e 105.



Letter received from
The Chief Secretary
to Govt. Fort St. George
dated 9th February 1864
e 105.

Post 1864 Sept 18
No. 10213

Reg. No 3897
3 Encls e 105

From

The Honorable D. Arbuthnot
Collector of Salem.

To

The Honorable R. J. Arbuthnot
Chief Secretary to Government
Fort St. George.

Sir,
I have the honor to submit a Register
of an application for superannuation pension
to Theerthageni Sivala a gunasta in the Abtars
Taluk of this District who retired from the service
on account of old age and inability to perform
his duties efficiently. His total period of service
amounts to 26 years 3 months and 21 days which
has been continuous. It appears from the records
of my Office that he was never absent either on
sick or private leave during the whole period
of his service and he did his duty as gunasta
in a satisfactory manner. I therefore strongly
recommend that a pension of Rupees 4-10-0
equal to half of his salary for the last five
years may be granted to him according to the
recent rules for pensions.

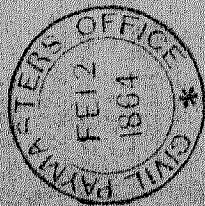
A list of Theerthageni Sivala's services
and the usual certificate granted by the
Jettah Surgeon and a certificate of Theerthageni
Sivala's age are herewith sent.

I have

I have the honor to be
Sir
Your Most Obed^t Serv^t

D. Sturtevant

Collector.



0 24-211

Submitting a copy
of an application for
information from
the Commissioner of
the General Land Office

Enclosure 3.

100

Date of 2^d February, 1864
Received of the
Commissioner of the
General Land Office

to the Chief Clerk
of the General Land Office
for transmission
to the Secretary of the
War Department

The Collector of the
Internal Revenue

Portland, Me. 24th Feb 1864
No. 213

No 12.

Salem Collectors Office
27th April 1864

From, The Honorable D. Sturtevant
Collector of Salem
To, W. H. Herr Esquire
Deputy Secretary to Govt
Fort St George.

Sir,
With reference to your
Memorandum No 34 dated the 3rd ultimo
I have the honor to state that the
girl Izab^e was transferred from the
Prison to the Station taking ^{but} the
reason for the transfer cannot be ascer-
tained from the records of this
Office.

2 Copy of the order that was
issued on the occasion of the
transfer with English trans-
lation is herewith transmitted.

I have the honor to be,
Sir
your most obedient st^v
D. Sturtevant
Collector

Pauline
1864

Deft
H. 4319

Thoreau

The Children
of Lane

to the Secretary
to Government,
London

22/12

Black 27th April 1909

Aug 29

Box 2.

Plating Co.

Heed for the
Lamp of the
year 18 - from the
to the Lamp of the
century from the

REGISTER OF AN APPLICATION FOR SUPERANNUATION PENSION FROM THE ESTABLISHMENT OF THE COLLECTORATE OF SALEM PREPARED UNDER THE RULES

PASSED BY ^{the} GOVERNMENT ^{of India} UNDER DATE 15th ~~MAY~~ 1861. 8th June 1863.

[illegible]

Salem Collector's Office, 211 Commercial

This is to certify that the age of Juan Argente, a foreman in the Abasco Valley of the Saline District is about 56 years.

Phenilalanine

E. Hartnoll
Collector

REPORT OF THE CIVIL PAYMASTER.

Service of Applicant as verified by Civil Paymaster.	Average of salary for the last 5 years.	Remarks.
17-10-1861 to 18-10-1864		The services of Theerthagiri Syah late Government of Salem District have been verified from the Records of this Office and are as under:- Total period of Service 17-10-1861 to 18-10-1864 Left from 1 st October 1861 to 21 st Jan'y, 1864. The whole of this period counts for Pension as it was passed in quarters of employment and as leave on Private affairs or sick Certificate was applied to have been taken during his service. The Applicant is therefore entitled to a Pension of Rs 7-5-2 equal to a moiety of his average salary under Clause III Section 5 of the Revised Pension Rules.

Chief Magistrate's Office, Salem District, 17th Decr 1864. - O. B. H. Civil Pension Department

R. H. H. H.
Civil Paymaster.

Order of Government 10th Aug 1864 No 311.

Resolved in accordance with the foregoing report that Theerthagiri Syah be granted a pension of Rs 7-5-2 per Mensem equal to a moiety of his average salary for the last five years under Clause III Section 5 of the Revised Pension Rules, with effect from the 22nd January 1864.

baa

To The Collector of Salem with Original & Copy Certificate
To The Civil Paymaster with Copy Certificate

Entd 28 Nov 1864 - 5-64.

C. Pay.

In a letter from the Collector of Salem dated 9th February 1864

The Civil Paymaster

Madras

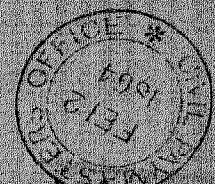
General Department No 211.

Report of the Civil Paymaster.

Dated 19th March 1864
Recd 21st Jan 1864

Register of an application for Superannuation Pension for Theerthagiri Syah borne on the Establishment of the Collectorate of Salem.

Reporting the Service of Theerthagiri Syah late Government of Salem District



With an order No 211